



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 16-OCT-2019 10:13

Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: **48374**

Núm. de Proveedor: 536

Estado de Solicitud: **APROBADO**

Proveedor: CCE97041641A

Fecha última actualización: 16-OCT-2019 10:17:18

CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES SA DE CV

Depto. Solicitante: OFICIALIA MAYOR

FCO H GLANDORFF 2903

Victoria No. 106

SAN FELIPE, CP 31240

Chihuahua

CHIHUAHUA, CHIH

TEL. (614) 414-81-81

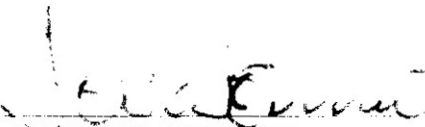
Comprador: GABRIELA BAYLON ESQUEDA

FAX (614) 414-70-63

Descripción: BOLETO DE AVION MEX-WASHINGTON-CHIH PARA MARIA EUGENIA CAMPOS GALVAN 16 AL 20 OCT 2019 PARA ASISTIR A LA EXPOSICION LOCAL GOVERNMENTS IN THE FIGHT AGAINST INSECURITY COMO EXPOSITORA, ENCUENTRO CON EL CONGRESISTA XOCHITL TORRES Y RE

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3710201001	PASAJES INTERNACIONALES AEREOS 01-51371010002-999999-04-03001-131-000-02R0101-37102- 1-4-GCAM-000 MARIA EUGENIA CAMPOS GALVAN	16/10/19	DOCUMENTO	1.00	20,946.00	20,946.00
TOTAL CON IVA INCLUIDO:							\$ 20,946.00

NOTA:


DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA


RESPONSABLE ÁREA ADMINISTRATIVA

48371


Contacto

Centro estratégico de viajes

 Ave. Fco. H. Glandorff No. 2903 Col. San Felipe
 C.P. 31240 Chihuahua, Chih. Mex.
 Tels: (614) 414-6463 y 414-8181
 E-mail: tegico@prodigy.net.mx

ORDEN DE SERVICIOS

FOLIO

No 33030B

FECHA

DIA 14 MES OCT AÑO 2019

 NOMBRE: MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
 DIRECCION: CALLE MINA 408CENTRO TEL 416 05 04
 R.F.C.: MCI 651010 V22 CIUDAD: CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31000

NOMBRES PASAJEROS	SERVICIOS Y CONCEPTOS	CANTIDAD
CAMPOS/MARIAEUGENIA	BOLETO ELECTRONICO NO.6007678296 UA	\$10,607.00
	BOLETO ELECTRONICO NO.6007742473 UA	\$10,019.00
	MEXICO-WASHINGTON-CHIHUAHUA	

 DEBO(EMOS) Y PAGARE(MOS) INCONDICIONALMENTE EL DIA _____ DE _____
 DE _____ A LA ORDEN DE LIC. ELSA TREVIÑO MIRAMONTES, EN ESTA CIUDAD DE CHIHUAHUA
 LA CANTIDAD DE \$ _____ (_____) VALOR RECIBIDO A MI (NUESTRA) CONFORMIDAD
 EN CASO DE NO SER PAGADO EN LA FECHA DE SU VENCIMIENTO, ESTE PAGARE CAUSARA INTERESES MORATORIOS A RAZON DEL _____ % MENSUAL HASTA SU PAGO TOTAL.

 Se hace constar que este pagare ha sido recibido de conformidad por el pago de la factura que se adjunta a este documento. Se hace constar que este pagare ha sido recibido de conformidad por el pago de la factura que se adjunta a este documento.

 T.O.T.A.L. \$20,626.00
 VEINTE MIL SEISCIENTOS VEINTISEIS PESOS 00/100 M.N.

 FORMA DE PAGO: Efectivo MONEDA NACIONAL
 EFECTIVO: 15043
 CHEQUE: 15043
 TARJETA DE CREDITO:
 TOTAL:

ACEPTO PAGAR A SU VENCIMIENTO

VENDEDOR

**CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES S.A. DE C.V.**

Ave. Fco. H. Glandorff #2903
Col. Parques de San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih., México
TEL/FAX 614-414-6463, 414-8181
E-MAIL: tegico@prodigy.net.mx

601-General de Ley Personas Morales

EMISOR**CCE97041641A****FACTURA ELECTRONICA**

Serie: Folio: **43424**
Fecha: 14/Oct/2019 Tipo de CFDi: I v3.3
UUID: 74B615DE-D915-4FA3-B97B-6B95D4F9C6FC
Expedido: CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31240
Forma de Pago: 99 Por Definir
Método de Pago: PPD Pago en parcialidades o diferido
Uso del CFDi: G03 Gastos en general

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA**CALLE MINA 408 CENTRO 31000 CHIHUAHUA CHIHUAHUA****RFC: MCI651010V22****RECEPTOR****CONCEPTOS**

Clave	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe	Descuento	Impuesto
90121502	1	NA E48	EXPEDICION DE BOLETO NO.6007678296 CAMPOS GALVAN/MARIA EUGENIA	275.862069	\$ 275.86	\$ 0.00	\$44.14 02 IVA 0.16

"Este documento es una representación impresa de un CFDi"

CFDi Relacionado

Tipo de relación:

CFDi

Importe: \$ 275.86
Descuento: \$ 0.00
Subtotal: \$ 275.86
IVA 16%: \$ 44.14

Sello digital del CFDi

X2dyRdDNC2FeJaa/CthVCkCqKppYSYPGCFgGviuljBfn8Ax+6Dyh3Zp7VMVvFrB3fGX0ABLYBMY5EYQRzScsuwsqzXJ9tb3ZbMK3EpF5oBs1GdCzljecOolVdKW
aGvhy4LQ+3FhIR5wxc/k+hzM7OjQQG/wWwBSAntA4RWXNJ3eelwccmm91CDtygUxRiA5tf3o/5wKh4fHmtsg6tG44pnuedCCOGt7Zzdj3m0RzNBQ6D3or3j7SH8
PYT4cK64+jrrb65i9pTaAlaHAKZwr4Ajq5mp5ADrSk6Q/1ldcl1PzneyPeCy000UreEgPhU4cjAvK6eEklywRhvhg7eg==

Total: \$ 320.00
TRESCIENTOS VEINTE PESOS 00/100 M.N.

Sello del SAT

uxJqc4N8jxwSBR+d3dyOhuuhMU+Y5IXmDWCfubpN4iuy+kHqzafRPT7hin2cmfE+XeT7C6s29z8EV9bL4HK+otRGE8yq5S0/gTalt1InVPJoFA/89og3TelhZH
KF+XC9G8EmwFZ7gKvOQntCtdmKdqiPuCVNcBhV/B2L9gcE1GKGA1wclc40L3A0VgTrp6qprhxaoyjoJ5n1FA8MowwYosP2C1OJsFo0Gndiu24e/jYU5y9T2pn23/
YjGMfHn2wj11BmP8azp/JzKieZpXAAFC/QZ6TxHsPb21x/y24dbyO2C6RMOXCSwgYk3JTsau7d1ccqKJhj+LgCaB67rcw==

Cadena original

11,0174B615DE-D915-4FA3-B97B-6B95D4F9C6FC12019-10-14T19:43:57|XTdyRdDNC2FeJaa/CthVCkCqKppYSYPGCFgGviuljBfn8Ax+6Dyh3Zp7VMVvF
rB3fGX0ABLYBMY5EYQRzScsuwsqzXJ9tb3ZbMK3EpF5oBs1GdCzljecOolVdKWaGvhy4LQ+3FhIR5wxc/k+hzM7OjQQG/wWwBSAntA4RWXNJ3eelwccmm91CDt
yqUxRiA5tf3o/5wKh4fHmtsg6tG44pnuedCCOGt7Zzdj3m0RzNBQ6D3or3j7SH8PYT4cK64+jrrb65i9pTaAlaHAKZwr4Ajq5mp5ADrSk6Q/1ldcl1PzneyPeCy
000UreEgPhU4cjAvK6eEklywRhvhg7eg==100001000000402636111

No de serie del Certificado del SAT: 000010000000402636111**Número de serie del certificado:** 00001000000040769131**Fecha y hora de certificación:** 2019-10-14T19:43:57



Cfdi Comprobante Fiscal Digital
a través de Internet

Datos fiscales				Datos de timbrado	
Serie / folio	0166007678296	Divisa	Peso Mexicano	Certificado SAT	00001000000404477432
F. emisión comprobante	09/10/2019 00:00:00	Tasa de cambio	1	Folio fiscal	10BB9040-CA42-4E7D-93AB-D93ABA3D4470
Tipo comprobante	Ingreso	Certificado emisor	00001000000405943467	F. certif. CFDI	11/10/2019 12:19:21
Versión comprobante	3.3	Forma de pago	Transferencia electrónica de fondos		
Condiciones de pago					

Método de pago	
Método de pago	Pago en una sola exhibición

Régimen fiscal / Lugar de expedición	
Régimen fiscal	General de Ley Personas Morales
Lugar de expedición	06600

Cfdi relacionados	
Emisor	Receptor
RFC CAL341217BA2	RFC MCI651010V22
Nombre UNITED AIRLINES INC	Nombre MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Dirección Paseo de la Reforma N° Ext: 250 N° Int: 18	Dirección MINA N° Ext: 408
Colonia Juárez	Colonia CENTRO
Localidad Juárez	Localidad CHIHUAHUA
Municipio Cuauhtemoc C.P.: 06600	Municipio CHIHUAHUA C.P.: 31000
Estado Ciudad de México	Estado CHIHUAHUA
Pais MX	Pais MX
	Uso cfdi Gastos en general

Detalle comprobante

Nº Id.	Unidad de medida	Cantidad	Clave prod.	Clave unidad	Descripción	Tipo imp.	Base	Tasa/Cuota	Monto imp.	Descuento	Valor uni.	Importe
0166007678296	No aplica	1	78111500	ZZ	Tarifa del boleto comprado el día 09/10/19	Traslado	2,118.75	Tasa IVA 0.1600	339.00	0.00	2,118.75	2,118.75
	No aplica	1	78111500	ZZ	YC		0.00	0.0000	0.00	0.00	116.00	116.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XD		0.00	0.0000	0.00	0.00	1,106.00	1,106.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XY		0.00	0.0000	0.00	0.00	137.00	137.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	US		0.00	0.0000	0.00	0.00	364.00	364.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XA		0.00	0.0000	0.00	0.00	78.00	78.00
0166007678296	No aplica	1	78111500	ZZ	Tarifa exenta de impuestos		0.00	0.0000	0.00	0.00	6,348.25	6,348.25

Totales	
Desglose de impuestos trasladados	
IVA (0.1600) : 339.00	
Subtotal	
Descuento	
Total impuestos trasladados	
Total impuestos retenidos	
TOTAL	
Importe con letra	
DIEZ MIL SEISCIENTOS SIETE PESOS 00/100 M.N.	

Complemento de aerolíneas	
TUA	1,106.00
Total cargos	695.00
Código cargo	Importe
YC	116.00
XY	137.00
US	364.00
XA	78.00

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

RFC proveedor de certificado EME000602QR9

111.1110BB9040-CA42-4E7D-93AB-D93ABA3D4470|2019-10-11T12:19:21|EME000602QR9|WpFmYEhuKa80o9hYn0jrdzQv
 DI3NWzGfoLSkkV082C2OT+aUnxt/HNDXQpvuMtGZ1dL1QUcfHAjkAHKcHo0BLhQJBVKJ8FLOTZXuMf8i7CYJ472zGRZf16uVbQc
 YIm/f199kdjDJ1yR27HPDZdzbdSu3kUuEkvsVGO0zRqcFuROK15PM40QRH24FWMLH92vhNnFaFnVUUp2//in95d6GGZjXkCjr0XQ
 CuKcdqSwzDEGptPkwQj8AUqqg8DxhmLYNbdYDDzPlXbGNXwIkkTAKvbzz9VZ4dr7WX8rL2T7MBugT9ZalmFhr3JTC+7+5BfsD0rR
 7UdN0J4851FSbleRhw==j00001000000404477430!

**Sello digital emisor**

WpFmYEhuKa80o9hYn0jrdzQvDI3NWzGfoLSkkV082C2OT+aUnxt/HNDXQpvuMtGZ1dL1QUcfHAjkAHKcHo0BLhQJBVKJ8FLOTZXu
 Mf8i7CYJ472zGRZf16uVbQcYIm/f199kdjDJ1yR27HPDZdzbdSu3kUuEkvsVGO0zRqcFuROK15PM40QRH24FWMLH92vhNnFaFnVU
 p2//in95d6GGZjXkCjr0XQCUCdKcdqSwzDEGptPkwQj8AUqqg8DxhmLYNbdYDDzPlXbGNXwIkkTAKvbzz9VZ4dr7WX8rL2T7MBugT9Z
 almFhr3JTC+7+5BfsD0rR7UdN0J4851FSbleRhw==

Sello digital SAT

Tc7KUCRMrdAC0f11N86DDNeQAw7bLkVz6+OBRGX003nSO-gwL/Fshd5ZVboJ9c0ipNtuxTbIM6e;1QkpD5eTAEMSRBdK11TF3outb
 GmqiqU46Ea/ZVvkzYen1L0WjbWECpgNL6qs9Vs0um2FvL+evaPs5sqF4YF0rgQCK1WGFjMrepF90Sh7wjH7Smxm2LJX2z9zVfyIfI
 mBWti1TrZZw1Q/eYv5Jwz2SN52ujR9Qmkfj085j6PMvR3pAZA1n:h9bvoTmoS1FYDLoFgD1yGrf1vc+iBLc90hhYUjTWKshYUqc819
 h0vu9QAiYB2r0C1oyJncbH1-U31n69WFDlp1CLA==

cfdi.xml

UNITED
Cfdi Comprobante Fiscal Digital
a través de Internet

Datos fiscales				Datos de timbrado	
Serie / folio	0166007742473	Divisa	Peso Mexicano	Certificado SAT	00001000000404477432
F. emisión comprobante	12/10/2019 00:00:00	Tasa de cambio	1	Folio fiscal	8E2E5207-659E-49B2-9AE7-202FD4A68714
Tipo comprobante	Ingreso	Certificado emisor	00001000000405943467	F. certif. CFDI	14/10/2019 20:44:59
Versión comprobante	3.3	Forma de pago	Transferencia electrónica de fondos		
Condiciones de pago					

Método de pago	
Método de pago	Pago en una sola exhibición

Régimen fiscal / Lugar de expedición	
Régimen fiscal	General de Ley Personas Morales
Lugar de expedición	06600

Cfdi relacionados	
Emisor	
RFC	CAL341217BA2
Nombre	UNITED AIRLINES INC
Dirección	Paseo de la Reforma N° Ext: 250 N° Int: 18
Colonia	Juarez
Localidad	Juarez
Municipio	Cuauhtemoc C.P.: 06600
Estado	Ciudad de México
País	MX
Receptor	
RFC	MC1651010V22
Nombre	MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Uso cfdi	Gastos en general
Dirección	MINA N° Ext: 408
Colonia	CENTRO
Localidad	CHIHUAHUA
Municipio	CHIHUAHUA C.P.: 31000
Estado	CHIHUAHUA
País	MX

Detalle comprobante

Nº Id.	Unidad de medida	Cantidad	Clave prod.	Clave unidad	Descripción	Tipo imp.	Base	Tasa/Cuota	Monto imp.	Descuento	Valor uni.	Importe
	No aplica	1	78111500	ZZ	UK		0.00	0.0000	0.00	0.00	558.00	558.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	XF		0.00	0.0000	0.00	0.00	88.00	88.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	US		0.00	0.0000	0.00	0.00	363.00	363.00
	No aplica	1	78111500	ZZ	AY		0.00	0.0000	0.00	0.00	109.00	109.00
01660077 42473	No aplica	1	78111500	ZZ	Tarifa exenta de impuestos		0.00	0.0000	0.00	0.00	8,901.00	8,901.00

Totales	
Subtotal	10,019.00
Descuento	0.00
Total impuestos trasladados	0.00
Total impuestos retenidos	0.00
TOTAL	10,019.00
Importe con letra	
DIEZ MIL DIECINUEVE PESOS 00/100 M.N.	

Complemento de aerolíneas	
TUA	0.00
Total cargos	1,118.00
Código cargo	Importe
UK	558.00
XF	88.00
US	363.00
AY	109.00

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT**RFC proveedor de certificado** EME000602QR9

||1.1|8E2E5207-659E-49B2-9AE7-202FD4A68714|2019-10-14T20:44:59|EME000602QR9|V69nD/rs81cxogO6A9XJ8w80JsWxJHdu/iVSA43eoL6rHUSA7S5hv5wyAMSsP6RoIb01T4Vx61I0d8ApU68IMy8kFeAlltHP4taX94HTmXXMT/pHcEeYGJ1XjHwM32ZXu+KFsALNKJggBDTOGxzhYMc90CdrE7kZKAjTBI2C/C4OSwHritFQxXprA1hXCgf91A+ixC+ylnUFdykED/msy3u03F07b4HOhpeDOqGjAqgbs/Q9C3u+csH93MIK/Eaqx98b41huZAsTXWNKwKXR0in8VEL1+aOBaI4VhaxTveRRtseuvMGC1uWZhXyft0ovy8AoBt5JmHtLko57t48A==|00001000000404477432||

**Sello digital emisor**

V69nD/rs81cxogO6A9XJ8w80JsWxJHdu/iVSA43eoL6rHUSA7S5hv5wyAMSsP6RoIb01T4Vx61I0d8ApU68IMy8kFeAlltHP4taX94HTmXXMT/pHcEeYGJ1XjHwM32ZXu+KFsALNKJggBDTOGxzhYMc90CdrE7kZKAjTBI2C/C4OSwHritFQxXprA1hXCgf91A+ixC+ylnUFdykED/msy3u03F07b4HOhpeDOqGjAqgbs/Q9C3u+csH93MIK/Eaqx98b41huZAsTXWNKwKXR0in8VEL1+aOBaI4VhaxTveRRtseuvMGC1uWZhXyft0ovy8AoBt5JmHtLko57t48A==

Sello digital SAT

TTlyfzps+UylW8k0kEH1IGT0IcUzh4KdCjUuG9j7y3weIy10XPfx9gXw/fsXpNxnWCVLgb4qYyd/HNE02yc4RO05Uq3o4qT3YwszEJmwS4uelmLlyD80TAhU2twOgO6W7Gj05j4pvrRq00jpqznUX/efC9ek8dyY46INcqiO3cK/3D42r6ZmMPZvghT9v1Njm3n0P9ObEgXA4uRE0iNcelaMcOF81c4hb72gQNJ0jM5Zmsv/xSCF4XKUUnRRwZrbMVV1qI7YovURV9JRbm9hYvKTXHnLOT9bZzn2DwrhY34Hz3Yx34HidUd0RObpORqr2P471Z2baYV13YACWZRw89Q==

cfdi.xml

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CAMPOSGALVAN/MARIAEUGENIA MS

ETKT NBR: 016 6007678296

ISSUING AIRLINE: UNITED AIRLINES

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 09OCT19

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: QNBRQS/AA

BOOKING AGENT: 59T4ALM

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
16OCT	UNITED AIRLINES	1567	ECONOMY	HNA7A9EN	CONFIRMED
	LV: MEXICO CITY		AT: 0945	DEPART: TERMINAL 1	
	AR: WASHINGTON DULLES		AT: 1505		
			VALID: 16OCT-16OCT		

ENDORSEMENTS: RFC CAL 341217 BA2/NONREF/OVALUAFTDPT/CHGFEE

FARE CALC: MEX UA WAS433.00NUC433.00END ROE1.00

BAG ALLOWANCE -MEXIAD-NIL/UA

1STCHECKED BAG FEE-MEXIAD-MXN587/UA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

2NDCHECKED BAG FEE-MEXIAD-MXN1076/UA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRA
MS AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON ALLOWANCE

MEXIAD-01P/UA

01/CARRY ON HAND BAGGAGE

01/UP TO 45 LINEAR INCHES/115 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON CHARGES

MEXIAD-UA-CARRY ON FEES UNKNOWN-CONTACT CARRIER

ADDITIONAL ALLOWANCES AND DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON
FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/
CREDIT CARD FORM OF PAYMENT /EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC./

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD433.00

TAX: MXN2140

TOTAL: MXN10607

NET AMT PD: MXN8467

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:

339XO

96XD

364US

116YC

137XY

78XA

DE CONFORMIDAD A LA REGIA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA

FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOL, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

COMUNICACION SOBRE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD APLICABLE DEL OPERADOR Y, SI SU RESERVA SE REALIZA MEDIANTE UN PROVEEDOR DE SISTEMA DE RESERVA (GDS), CONFORME A SU POLITICA DE PRIVACIDAD, QUE ESTARA DISPONIBLE EN [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy), O EN EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y ESPECIFICA, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, UTILIZAN, REVELAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIERS PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy) OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE ENTERED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES

EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE

EFFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESSOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.

VENDEDOR: LM

ITINERARIO/ORDEN DE SERVICIO 0093734
QNBRS

FECHA: 09 OCT 1
PAGINA: 01

A: AGENCIA DE VIAJES CONTACTO S.A.
AV.FCO. H. GLANDORFF NO.2903
COL. SAN FELIPE
CHIHUAHUA, CHIH.
C.P. 31240 MEXICO

PARA: CAMPOSGALVAN/MARIAELENIA MS

16 OCT 19 - MIERCOLES

VUELO	UNITED AIRLINES	VLO:UA1567	ECONOMY	FOOD FOR PURCHASE
	SAL MEXICO CITY		0945	EQP: AIRBUS A320
	DEPART: TERMINAL 1			04HR 20MIN
	LLEG WASHINGTON DULLES		1505	SIN ESCALAS
				REF: I29YND

BOLETO AEREO	UA6007678296	CAMPOSGALVAN MARIAEU	\$	9,162.00
ELEC TKT				
		\$ 339.00 I.V.A.	\$	339.00
		\$ 1,106.00 T.U.A.	\$	1,106.00

		SUB TOTAL	\$	9,162.00
		I.V.A. TOTAL	\$	339.00
		T.U.A. TOTAL	\$	1,106.00

		CANT. A PAGAR EFFECTIVO	\$	10,607.00

DIEZ MIL SEISCIENTOS SIETE PESOS 00/100 M.N.

RECUERDE LLEVAR SU PASAPORTE MEXICANO CON UNA VIGENCIA MINIMA
DE 6 MESES Y SU VISA PARA SI VIAJA POR ESTADOS UNIDOS

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: CAMPOSGALVAN/MARIAEUGENIA MS

ETKT NBR: 016 6007742473

ISSUING AIRLINE: UNITED AIRLINES

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 12OCT19

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: VLJKLE/AA

BOOKING AGENT: 59T4ALM

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
20OCT	UNITED AIRLINES	484	ECONOMY	HNA7A9EN	CONFIRMED
	LV: WASHINGTON DULLES	AT: 1245			
	AR: HOUSTON GEO BUSH	AT: 1500	ARRIVE: TERMINAL C		
			VALID: 20OCT-20OCT		
20OCT	UNITED AIRLINES	4440	ECONOMY	HNA7A9EN	CONFIRMED
	LV: HOUSTON GEO BUSH	AT: 1819	DEPART: TERMINAL B		
	AR: CHIHUAHUA	AT: 1921			
		OPERATED BY /EXPRESSJET AIRLINES DBA UNI			
		VALID: 20OCT-20OCT			

ENDORSEMENTS: RFC CAL 341217 BA2/NONREF/0VALUAFTDPT/CHGFEE

FARE CALC: WAS UA X/HOU UA CUU457.00NUC457.00END ROE1.00 XFIAH4.5

BAG ALLOWANCE -IADCUU-NIL/UA

1STCHECKED BAG FEE-IADCUU-MXN585/UA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

2NDCHECKED BAG FEE-IADCUU-MXN1072/UA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRA
MS AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON ALLOWANCE

IADIAH IAHCUU-01P/UA

01/CARRY ON HAND BAGGAGE

01/UP TO 45 LINEAR INCHES/115 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON CHARGES

IADIAH IAHCUU-UA-CARRY ON FEES UNKNOWN-CONTACT CARRIER

ADDITIONAL ALLOWANCES AND/OR DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON

FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/

CREDIT CARD FORM OF PAYMENT/EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC./

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD457.00

TAX: MXN1118

TOTAL: MXN10019

EQIV AMT PD: MXN8901

TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES:

558UK

363US

109AY

88XF

DE CONFORMIDAD A LA REGLA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOLES, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

COMUNICACION SOBRE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD APLICABLE DEL OPERADOR Y, SI SU RESERVA SE REALIZA MEDIANTE UN PROVEEDOR DE SISTEMA DE RESERVA (GDS), CONFORME A SU POLITICA DE PRIVACIDAD, QUE ESTARA DISPONIBLE EN [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy), O EN EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y ESPECIFICA, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, UTILIZAN, REVELAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIERS PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy) OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES
EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA

TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

DESPACHO
**PRESIDENCIA
MUNICIPAL**

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
OFICIO 0183/2019
ASUNTO: INFORME DE COMISIÓN.

CHIHUAHUA, CHIHUAHUA A 11 DE OCTUBRE DEL 2019

LIC. JOSE DE JESÚS GRANILLO VAZQUEZ
OFICIAL MAYOR
PRESENTE.-

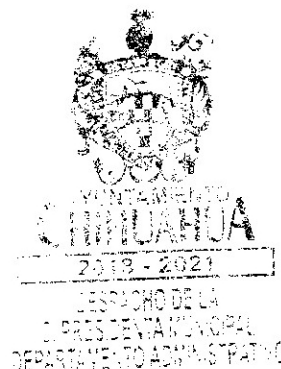
Por medio de la presente le envié un cordial saludo. Y aprovecho la ocasión para informarle de la manera más atenta que la Mtra. Maria Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal; viajara a la Cd. de Washington, DC. E.U. Con fecha del 16 al 20 de Octubre del 2019.

Motivo: Asistir a la Exposición Local Governments in the Fight Against Insecurity como expositora, encuentro con el congresista Xochitl Torres y reunión con el Director del Think Tank más importante de Washington sobre cuestiones de México.

Sin otro en particular, y agradeciendo de antemano las atenciones brindadas a la presente, me despido de Usted quedando para cualquier duda y/o aclaración.


JUDITH VIOLETA MANCINAS ALCÁNTAR
JEFA DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
DESPACHO DEL LA C. PRESIDENTA MUNICIPAL

JVMA



OFICIALIA MAYOR

RECIBIDO
14 OCT 2019

"Año Internacional de las Lenguas Indígenas"